

КНИГА ГИЛБЕРТА ДЮАРТА «АНТАРКТИЧЕСКИЕ ТОВАРИЩИ. АМЕРИКАНЕЦ С РУССКИМИ В АНТАРКТИДЕ»

В апреле 2019 года в издательстве «ГеоГраф» вышла книга «Антарктические товарищи. Американец с русскими в Антарктиде» в переводе автора настоящей статьи. В США книга была издана Университетом штата Огайо в 1989 году. Ее автор — американский сейсмолог Гилберт Дюарт, зимовавший на станции Мирный во время 5-й Советской антарктической экспедиции (САЭ) в 1959–1961 годах по обмену научными специалистами между США и СССР. До этой экспедиции Г. Дюарт участвовал в антарктической исследовательской программе США в период Международного геофизического года (МГГ) 1957–1958 годов, зимую на станции Уилкс. Позже в знак признания работы Дюарта на станции Уилкс его именем был назван остров — заповедник дикой природы в Антарктиде — остров Дюарта.

Экскурс в прошлое всегда интересен, а тем более в то время, когда многие страны усилиями первопроходцев начали изучение различных аспектов природной среды Антарктики и когда продолжились исследования в рамках международного геофизического сотрудничества. Автор в книге представляет честную и непредвзятую летопись работ экспедиции без особого воспеания полярной героики, подробно описывает многие события, в которых он сам активно участвовал. Книга подкупает широтой научных интересов автора.

Как свидетельствует А.В. Нудельман в хронике «Советские экспедиции в Антарктику 1959–1961 гг.» (М., 1962), научные исследования 5-й САЭ выполнялись на станциях Мирный, Восток, Комсомольская (сезонная), Лазарев, на внутриконтинентальных маршрутах и в районе Земли Королевы Мод. Целью работ было получение площадных характеристик ледяного покрова Восточной Антарктиды, уточнение гипсометрической карты этого района, составление карт подледного рельефа и температурного поля ледника, составление геологической карты восточной части гор на Земле Королевы Мод. В предисловии к своей книге Г. Дюарт пишет, что его горячим желанием и великой привилегией было участие в исследовании Антарктиды в этот захватывающий период, а особой удачей — работа в составе русской экспедиции. Он согласился участвовать в этой экспедиции, потому что его интересовала

также и сама Россия, с людьми которой ему хотелось познакомиться поближе.

Г. Дюарт работал в экспедиции в двух направлениях — в сейсмологической обсерватории Мирного и в гляциологическом отряде, возглавляемом известным полярником, профессором Ленинградского государственного университета Вячеславом Ивановым. По завершении экспедиции статья Г. Дюарта об исследовании структуры земной коры в Антарктике, написанная с использованием материалов сейсмической станции Мирного, была опубликована в Информационном бюллетене Советской антарктической экспедиции (№ 25, 1961 год).

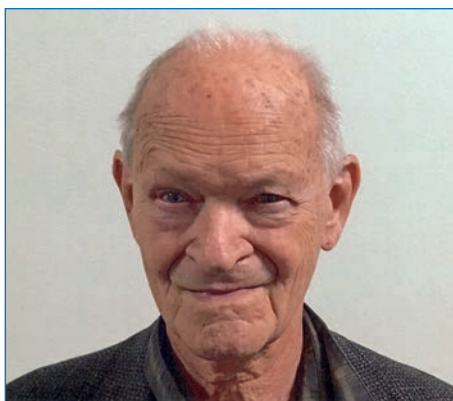
Работа с гляциологами предполагала сейсмические и гравиметрические измерения толщины ледникового покрова в окрестности Мирного и на шельфовых ледниках — на Западном шельфовом леднике и на леднике Шеклтона, что было связано с риском для жизни из-за обилия трещин на поверхности ледника, особенно в районе Мирного. Гляциологам важно было понять, сокращается шельф или расширяется, какова его связь с атмосферой и океанической средой. Об этих работах подробно написано в книге. Автор, конечно, постоянно сравнивает советскую экспедицию с американской, находит много общего, делает и критические замечания.

Антарктической весной в 5-й САЭ был организован поход к станции Восток по маршруту, часть которого проходила по неисследованному району внутриконтинентальной Антарктиды с заходом на законсервированную станцию Комсомольская. Г. Дюарт посвятил походу отдельную главу книги. Участие в предполагаемом походе с целью увидеть внутренние районы

континента он поставил условием своей работы в экспедиции. Конечно, Г. Дюарта включили в состав похода, поскольку к этому времени он успел проявить себя активным, берущимся за любое самое трудное дело человеком. Само описание похода — исторический документ о тяжелейших работах с постоянно ломающимися тягачами, с неудобством жизни в балке, со сложностью измерений в суровых погодных условиях. Тем не менее поход был успешно завершён, были выполнены его научные и логистические задачи. Автор был восхищён суро-



Обложка книги



Гилберт Дюарт

вой красотой этой величайшей пустыни Земли. Научной задачей похода было определение средстами гравиметрического и сейсмического зондирования толщины континентального ледникового щита, выяснение природы скрытой под ним наземной массы. Логистическая же задача состояла в расконсервации на летнее время станции Комсомольская и доставке на станцию Восток топлива и других предметов снабжения — для работы в следующем году.

Особая ценность и значимость книги — в большой симпатии, с которой Дюарт пишет об участниках экспедиции, отдавая должное их профессионализму и высокому человеческим качествам. Книга так и называется «Антарктические товарищи...» и является памятью об этих людях. Гилберт Дюарт действительно интересовался нашей страной и с большим уважением относился к русскому народу, перенесшему, как он пишет, на протяжении двадцатого столетия «испытания космического масштаба». Он имеет в виду годы репрессий и годы Великой Отечественной войны, воспоминания о которых были свежи в памяти его товарищей по зимовке. Хочется обратить внимание на эпиграф ко второй главе книги — высказывание Фридьофа Нансена: «Нельзя вступить в тесную связь с этим великим народом, в процветании или невзгодах, не чувствуя привязанности к нему и не веря в его возможности».

Презентация вышедшей книги состоялась 1 октября 2019 года на заседании Полярной комиссии Санкт-Петербургского отделения Русского географического общества. Специально для этого события Гилберт Дюарт подготовил приветствие к российским читателям, и оно прозвучало на английском и русском языках. Рассказав о своей деятельности во время 5-й САЭ (автору было тогда 27–28 лет), Дюарт обратил внимание на очень важные вещи. Так, 1959 год — это год подписания Договора об Антарктике, когда 12 стран, интересовавшихся Антарктидой, «собрались вместе и согласились, что континент будет зарезервирован для мирных целей, по сути для научных исследований. К настоящему времени к Договору присоединилось еще много стран, и он продолжает оставаться центром мира». Когда Дюарт был в экспедиции, это был период так называемой «холодной войны». «По иронии судьбы в самом холодном месте на земле холодная война была приостановлена, а между Соединенными Штатами и Советским Союзом там сложились очень дружеские отношения». «Я думаю, — продолжает Дюарт, — что наше сотрудничество... имело эффект смягчения и уменьшения

На презентации книги 1 октября 2019 года на заседании Полярной комиссии Санкт-Петербургского городского отделения РГО



стрессов того времени. Я думаю, что тогда это оказало значительное влияние на международную политику... Это было очень стоящее начинание. И сейчас мы видим нечто похожее в космосе. Космические исследования начались во время Международного геофизического года, когда я находился в Антарктике, и мы следили за российским спутником. Это был совершенно новый рискованный выход в неизвестность, во многом похожий на наше исследование Антарктиды. И снова мы видим сотрудничество между разными странами. И мы, безусловно, надеемся, что это будет продолжаться в будущем». В своем приветствии Дюарт напомнил также о пожаре 3 августа 1960 года в доме метеорологов как о самом страшном несчастье в истории антарктических экспедиций, когда погибли восемь человек: «Это была трагическая потеря для экспедиции и для России». В книге в главе об этой трагедии Дюарт написал, что все погибшие были «образцовыми людьми, обладавшими особым духом товарищества и самопожертвования, который необходим для успеха экспедиции». В заключение Г. Дюарт пожелал своим читателям всего наилучшего в их собственной работе и различных научных начинаниях.

Назову людей, о которых Г. Дюарт пишет в книге с особой теплотой. Это руководитель гляциологического отряда Вячеслав Иванов, начальник аэрометеорологического отряда Оскар Кричак, сейсморазведчик Виталий Цукерник, сейсмолог Борис Каменецкий, геофизик Петр Зарубин, зимовавший на станции Восток, гляциолог Нарцисс Барков, физик Павел Кутузов, летчики, с которыми гляциологи летали на ледниковые шельфы. Об Оскаре Кричаке и Виталии Цукернике Г. Дюарт пишет как о своих самых близких друзьях по экспедиции.

Хотелось бы привести небольшие очень выразительные фрагменты воспоминаний: «Я многому научился от этих противоречивых и иногда невыносимых людей, но самое главное, самое очевидное — то, что они действительно такие же люди, как мы, в некотором роде очень похожие на нас самих. Я стал их душевным другом, слушал рассказы об их детстве и юности, восхищался фотографиями их жен и детей, они посвящали меня в свои мечты и надежды на лучшее будущее. Теперь у меня есть хорошие друзья в Москве и Ленинграде, друзья, занятые ремонтом тракторов в степи и поиском нефти в сибирских болотах. Экспедиция была незабываемой частью всей нашей жизни, мы стали частью жизни друг друга, и я всегда буду глубоко ощущать, что все, что происходит с ними, происходит отчасти и со мной».

Когда экспедиция закончилась, Гилберт Дюарт дошел с ее участниками на д/э «Обь» из Мирного до Кейптауна. Проводив «Обь», он послал письмо своим родителям, в котором написал о своем душевном состоянии: «А потом я остался один, и, поверьте, я чувствовал себя одиноким после года тяжелых испытаний и счастья, работы, товарищеских отношений и трагедии — с этими замечательными людьми».

Этими словами заканчивается книга. В историографии российских антарктических экспедиций она, несомненно, займет почетное место.

*М.О. Кричак
(ведущий специалист РАЭ в 1996–2015 годах).
Фото С.Ю. Лукьянова*